

## 目錄

### 主題：播道會社會服務

- |                                |        |
|--------------------------------|--------|
| 1 轉變中的信靠                       | 周賢明    |
| 3 尊重和體諒—<br>教會與社會服務單位融洽合作的要訣   | 黎漢華    |
| 4 蘇森紀念幼兒園                      | 梁懿靈    |
| 4 寶雅幼兒園                        | 梁玉珍    |
| 5 茵怡幼兒園報告                      | 陳蘇綺滄   |
| 6 厚恩堂厚恩幼兒園                     | 鄧翠群    |
| 6 福安堂長者中心                      | 倫周倩華女士 |
| 7 好得無比？美得無比？                   | 馬偉昌    |
| 7 美孚長者中心                       | 符莉萍    |
| 8 康福堂社區服務的一<br>「起」、「成」、「轉」、「合」 | 梁胡潔慧   |

### 播道差傳

- |                  |     |
|------------------|-----|
| 9 教育部：兒童活動資料     | 韓桂芬 |
| 11 特稿：我對播道書局的負擔  | 蔡智衡 |
| 12 分享家中事         |     |
| 13 分享家中事         |     |
| 14 分享家中事         |     |
| 15 播道會辦學一條龍      |     |
| 16 編者的話／直擊辦公室60秒 |     |

#### 播道月報

出版者：中國基督教播道會總會

督印人：蘇振豪

顧問：陳黔開

文字部長：劉群英

主編：陳士衡

執行編輯：孫小慧

編輯委員：盧錦華、陳麗玉、何偉強

版權所有，如欲轉載，請來信申請。



中國基督教播道會出版

播道會地址：九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈十四樓

電話：2715 9683 傳真：2711 0526

電郵：admin@efcc.org.hk 網址：www.efcc.org.hk

### 主題信息

## 轉變中的信靠

做社工的最大心願，當然是助人自助。在播道會負責統籌社會福利服務的最大託付，必然是妥善管理各服務單位，與各教會合作，在社區中見證主耶穌的大愛，關心人整全的需要，吸引人來到主面前。

播道會與一些基督教其他宗派管理的模式相若，開始辦服務時都是個別堂會主動回應社區的福音和服務需要，透過總會和聯會向政府申請。因此，本會各服務單位開始時主要都是由堂會支援以至管理。

十四年前，總會慈惠部轄下成立了「老人中心管理委員會」和「社會服務協調辦事處」；前者肩負協調各服務單位管理委員會制定政策，九二年改組為「社會服務協調委員會」並於二零零二年再轉變為「社會服務管理委員會」，負責統籌會內的資助服務和協調非資助服務；後者則負責協助各單位的財務、服務及行政各方面達到政府要求的標準。

感謝神讓各主辦服務的堂會多年來默默在人力資源、代禱和經濟上的支持！整體來說，除開辦時需要支付裝修、購置等開辦費用外，本會的長者中心和幼兒園一般無須堂會額外經常性地提供經濟上資助。然而由於本會不會

使用「獎券基金」等有賭博成份的基金，各服務單位需要購置傢具或進行翻新工程時便需要堂會協助。此外，近年我們正積極推動各服務單位與堂會在福音事工的策劃上早作準備，希望大家透過週詳計劃、管委會會議和員工會議，詳細安排，讓服務對象、家人和社區人士能有機會領受福音的好處。

由九二年至九七年，本會增加了五個不同類型的服務單位，差不多一年多新增一間。九七後由於經濟急促下滑，我們的前線同工也體驗了很多服務對象所面對的壓力。感謝神給我們的堅定的信心，努力整固現有的服務並有機會協助一些服務對象學習面對困難，培養堅定的意志，繼續往前邁進，無懼眼前的風浪。

今年的香港，經歷了疫症，經濟更低迷；而今年我們的長者服務則經歷了「重整」（其中三間轉型和提升了服務，一間轉為非資助服務單位），幼兒園服務亦面對着「協調學前幼兒服務」後與幼稚園直接競爭和部份區域人口老化，以致收生困難的問題。然而我們感謝神，能在種種危機中安然渡過。例如長者服務轉型過程中，危機得以化為祝福的契機和增多接觸點的大好機會。「沙士」期間反能讓長者和家人有較長時間適應各中心服務重整後的轉變。此外，其中兩間長者中心現在更有機會申請較大的地方提供服務呢！

當然，轉變中最需要體諒和支援的是前線同工。例如康福堂長者中心原有的同工今年四月起分別被調往另外三間中心，而另聘員工接替舊有工作。在由於各長者中心新

增了人手和服務種類，各同事在隊工配搭，服務技巧，認識新增服務等等都需要重新適應，而各中心的長者會員也需要適應哩！又例如在疫症期間到現在，各幼兒園需要額外增加多項衛生措施，同事們一直盡忠職守，在保持教學質素和重新學習幼稚園的各項要求之餘，竭力讓孩子在安全、舒適的環境中學習。

無論長者中心或是幼兒園，我們都看到眾同工在轉變中更願承擔，服務對象和家人也有更大的支持。這都是我們值得歡呼感恩的，讓我們回顧時能一起稱謝這位獨行奇事且願意讓人參與其中的神！

當然，神除了讓我們一班服務同工和管理委員會成員能參與其中，也會讓您成為其中一位參與者！播道會有不少但卻遍佈九龍和新界的服務單位，除了三間長者中心和四間幼兒園獲政府資助，還有其他的「非資助」服務單位（包括位於沙田博康邨的康福堂長者中心，位於沙角邨的康福堂白普理社區健康發展中心和黃大仙的彩福堂鄰舍家庭服務中心等）。這些服務單位不是個別堂會的資產，是我們大家回應主愛的見證。您的關心、代禱和支持，能協助我們順利完成神所託付的事工！

而向2004年，我們期望本會的社會服務能繼續有成效地在各社區發揮「見證基督大愛，關顧全人需要；實踐基督使命，廣傳得救福音」的宗旨；同時在「深化服務理念」、「建立愛主隊工」、「強化服務技巧」和「連結教會力量」四方面更加努力！



# 尊重和體諒

## 教會與 社會服務單位 融洽合作 的要訣



黎漢華（本會厚恩堂牧師）

當九四年四月厚恩幼兒園投入服務後一星期，厚恩堂便開設主日崇拜聚會。如此，她們同行了近十年，期間深深經歷了唇齒相依的關係。例如：幼兒園在區內名聲的好壞直接影響坊眾對教會的印象；教會對社區的關注及投入也直接影響坊眾對幼兒園的認識。總括來說，教會是幼兒園的後盾，為幼兒園提供了額外的人力、物力和財力資源；幼兒園是教會服侍社群的途徑，為教會提供機會，向學生及坊眾見證及傳揚福音。然而，在彼此互惠中，融洽的關係並不是必然的。我們的確需要竭力地學習。

教會與社會服務單位之間要了解及尊重彼此的目標、期望及境況。協調上的困難往往來自各人單顧自己的事，甚至是只支取對方的資源來滿足自己的期望，但卻忽略（甚或是推卻）自己也要付出，協助對方達成其目標的責任。如果教會把傳揚福音作為社會服務單位的唯一目標，要求單位的所有員工都要全力投入教會的事工，卻忽視了他們要辦好服務的基本責任，員工們便會在沈重的工作壓力下百上加斤，覺得不被諒解，甚或感到被欺壓。相反，如果社會服務單位只是力求改善自己的服務質素，完全拒絕配合教會的事工，這也必使教會感到失望及不滿。這

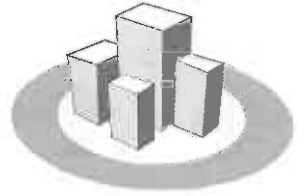
樣，大家定不能快樂地合作，也必損害雙方的工作果效。教會與社會服務單位既然可以互惠互利，雙方便應加強彼此的了解及尊重，達至「雙贏」。

此外，教會與社會服務單位之間也要學習互相體諒。當兩個團體共同使用一個地方時，必會引發一些問題。例如：使用場地的時間協調、儲物地方的分配、物資的損耗及維修、場地的執拾及清潔、電費的分擔等等，這都是實際要處理的事情。不論事情是大或小，如果處理不善，都會影響大家的融洽關係。在問題出現時，雙方要情理兼備，以不虧待對方的心態，真誠地負上自己的責任，設身處地地體諒對方的困難，並且現實地一同協商解決的方法。

人與人之間的關係建立是要共同努力的。基督徒之間的合作也不一定喜見和諧，雙方必須成熟地竭力追求。既是唇齒相依，與其單打獨鬥，不如尊重彼此在主裏的角色和價值，又在面對困難時多加體諒，大家同心合意，藉基督的關愛在社區內互相輝映，讓人經歷福音的好處，榮耀主名。✎

## 蘇森紀念幼兒園

梁靄靈 (蘇森紀念幼兒園園長)



蘇森紀念幼兒園蒙神帶領和保守下，與山福堂渡過十七個寒暑，雖然山福堂於二〇〇三年四月自立堂會，另遷堂址聚會，但是我們仍珍惜對方，如職員出席山福堂自立暨新堂禮、堂慶聚餐，堂主任李先生與園長、老師出席已故家長的守夜儀式，幼兒園舉辦週年慶祝會時，山福堂會友充當義工……雖然大家都很忙碌，但是也彼此紀念和關顧。

幼兒園目前將要面對幼稚園和幼兒園合併的問題，除了本會社會服務協調辦事處勞心勞力外，幼兒園同工也要認識學前教育機構表現指標的「學與教範疇」應用指引，務求能在課程設計、教學與照顧、兒童學習、學習經驗評估四個範疇與時並進。

本港近年是全球出生率最低的地方之一，在這逆境中做社會服務、學前教育工作不是一件易事，加上山景邨人口老化，很多居民遷往天水圍，對本園收生形成一定壓力。

現時同坐一條船的八名員工不會單顧自己的事，也會顧及別人的事，互相照顧，互相提點，有事會互相討論，交流意見，務求幼兒園能提供優質服務給幼兒和家長。

我們明白終身學習的意義和需要，除了園長、老師、文員積極讀書進修外，媽媽也不斷進修廚藝，互相交流分享，務求自我增值，為幼兒園作出貢獻。

謹此分享神的話語與大家共勉：「我的恩典夠你用的，因我的能力在人的軟弱上顯得完全。」<sup>〔編〕</sup>



## 寶雅幼兒園

梁玉珍 (寶雅幼兒園園長)



寶雅幼兒園開辦至今已邁向十四年，目前設有二歲、三歲、四歲及五歲四班，為着配合現今家長的需要，除幼兒教育服務外，還有兼收弱能兒童服務、暫託幼兒服務和延長時間服務。於本年四月本園服務時間還延長至下午八時(服務時間由上午七時三十分至下午八時)，使能服務更多不同需要的家長，讓他們得着幫助。

學前教育是幼兒成長的基礎階段，本園致力於優質教育，務使幼兒在德、智、體、群、美、靈等各方面有均衡的發展，所以在設計課程方面會按幼兒的身心發展，設計愉快合適的學習環境；培養幼兒的觀察、專注、分析、推理、表達及解決問題等能力和積極的學習態度，本園更經常安排戶外參觀學習，讓幼兒能親身體驗，實地觀察，認識周圍環境和事物，擴闊視野，增廣見聞。

近年家校合作的概念漸受重視，為加強家長與幼兒園的聯繫和溝通，播道會四間幼兒園已於二零零一年七月分別成立了家長教師會，園方經常透過家長教師會、家長會、親子活動等與家長面談溝通，藉以加強關注兒童在家和幼兒園的情況，達至家校合作的目的，使幼兒得到良好的培育。

靈命培育亦是本園重視的教育，每日早上透過早會讓幼兒學習詩歌、藉金句和故事敬拜天父。逢星期五宗教活動中，還有寶雅福音堂的陳林慶文姊妹和張陳惠英姊妹向幼兒分享聖經故事，培育他們成為神所喜悅的人。

語文水準低落是近年社會上熱門的話題，提升幼兒語文能力，是改善語文水準的基礎，因此本園得蒙教育學院講師協助與家長分享主題，一起參與親子閱讀圖書計劃，我們還設有親子閱讀圖書館，使幼兒在語文發展方面得着幫助。



香港人口日漸老化，出生率下降，大埔更成為重災區；在收生情況上，是我們近年要面對的困難和挑戰。又全港幼稚園和幼兒園於不久的將來會協調合併，課程改革也是我們面臨的重大工作，請繼續為我們代禱。<sup>〔編〕</sup>

# 茵怡幼兒園報告

陳蘇綺涓 (茵怡幼兒園園長)

茵怡幼兒園早已在一九九八年一月開始在茵怡花園投入服務，至今已經是五年九個月了。茵怡幼兒園的管理委員會有著很強的使命感，是希望由管理委員會至園長、老師、文員都是一群同心合意、以基督徒愛心去服侍幼兒及家長。基於這一個理念，管理委員會議決在聘任員工時，都會聘任有熱誠的基督徒，因此大部份的幼兒家長都覺得園內同工對幼兒充滿愛心，並表示欣賞。



以愛心照顧及教育幼兒是我們教育特色之一，此外我們的教育目標，是希望能幫助每位幼兒充分發揮他的潛能，今天的社會需要是多元智能的人材，而祇有透過多元的教育制度，包括多元化的課程、教學方式才能達到。除此之外，我們也希望幼兒從學習的過程中獲得樂趣、滿足感和成就感。因此，我們希望幼兒在本園提供豐富的教育環境下有好奇心及求知慾，並樂於學習。除了課程方面，小組主題式教學外，本園還設有：

1. 聖經課程：每天每班都有聖經課程及隔週有小小崇拜，用以培養幼兒學習聖經真理，使生命更積極豐盛。
2. 設計活動：讓N3及N4幼兒自選學習目標，以激發幼兒有自主學習發現、探索解決問題等能力。
3. 全語文活動：本園利用中英文故事及參觀活動，使幼兒透過活潑有趣的活動，增進聽、講、讀、寫的能力。

此外，本園除了安排外籍老師每星期為幼兒講英文故事、唱兒歌，以便幼兒增加對英語學習興趣外，本園更邀請了來自北京的教師教授幼兒普通話。我們希望透過老師與家長共同努力、給予愛心、關懷及上述各項活動、讓幼兒在靈、德、智、體、群各方面得到均衡發展。

## 茵怡幼兒園近年的變動

(一) 人事變動及進修：陳園長及副園長於二00二年八月開始相繼離任，現由蘇綺涓園長接任。今年因應服務需要提高專業知識，而進修的同工有蘇綺涓園長、吳楚娟老師、麥綺筠老師、楊素芬老師及羅淑貞老師。

(二) 現址成立已有一段時間，因此在油漆、維修、更換防蚊網、自動開關水喉等工程已經完成，未來還有在大堂安裝冷氣機及在天井做L形防雨閘等工程要展開。

(三) 茵怡幼兒園的家長教師會成立一年多，很多熱心的家長參與成為家教會委員，與園內同工共同推進培育幼兒工作，今年的家教會在園內推行的活動有：育兒家長講座、幼兒樹脂輕黏土班、家長日本麵粉花班、家長英文文法會話班、及聖誕親子慶祝晚會等，相信透過家校合作，一定在培育幼兒方面更趨完善！



## 茵怡幼兒園面對的問題

近年由於經濟不景，生育率下降會影響收生困難，現代父母只是生育一至兩名子女，因此都會很緊張子女的問題，有部份家長會要求老師對其子女加倍特別照顧，這都會帶給老師們壓力；此外面對幼兒園、幼稚園合併都為員工帶來一些心理壓力。

幸好是同工之間有共同信仰、共同教育目標，大家都能彼此支持鼓勵，因此大家雖感覺很疲乏，但仍然有盼望及支持！



## 厚恩堂厚恩幼兒園

鄧翠群 (厚恩堂厚恩幼兒園園長)

2003年可算是幼兒服務最艱辛的一年，我們除了要面對沒方向的教育改革外，還要經歷了一次重大的考驗—「非典型肺炎 (SARS)」。在SARS爆發期間教統局宣佈停課，令全港的家長陷入恐慌中，再加上復課無期，使到家長們感覺學校是否一個不安全的方地方？加上我們是幼兒園，學童年齡是最細小的 (2至6歲)，他們更加害怕，於是便產生了一片退學潮，令很多幼兒教育機構面對倒閉的危機 (因為部份家長不肯繳交學費)。厚恩幼兒園同樣也受着這股風氣影響，但很感恩的是家長們退學的情況並不嚴重，欠繳學費的比率也很少。這都表明家長對我們的信任和支持，願意與我們共渡時艱，一起接受這考驗。期間亦很感謝一班同工的努力，他們在停課期間也常與家長保持聯繫，使家長感受到我們的關心和愛心。

厚恩幼兒園在將軍澳區已快十年了，在這十年間我們經歷了不少風浪起跌，包括前後更換了三任園長，期間亦有很多老師先後離職。現在我們重新得到家長的支持和信賴，使我們看到神真的在我們中間，只要我們相信和交託，神就必定應許帶領我們走出谷底。雖然現時園中的基督教老師比率不算太多，但非常感恩神都與他們同在，保守着他們的方向，不會與本園的辦學宗旨相違背。相反地，他們同樣感受到神也與他們同在，舉凡有不如意的事他們都能說出：「不要怕，神與我們同在，必定平安渡過」，盼望神在他們心中作工，接受神為他們的救主。

厚恩十載正正經驗了神的同在，在未來的日子，我們亦要面臨再一次考驗，就是「幼稚園與幼兒中心合併」，我們將面對幼兒園和家長資助的轉變，老師人手比例的轉變和是否轉型為「幼稚園暨幼兒中心」的適應等等不明朗問題，這些正等着我們去面對。再加上本港的人口比例出生率的下降、幼兒教育機構間的競爭越趨激烈、收生愈來愈困難。不過我們相信神會帶領，只要我們朝着方向、不斷更新、努力面前、定必能再一次經歷神的大恩，再次見證神與人的關係。最後求神保守和祝福厚恩幼兒園一切都能得到順利與平安，各同工和幼兒都能有健康的身體去接受往後不同的衝擊和困難，一起與神走過美好光明的日子。✎

## 福安堂長者中心

倫周倩華女士 (福安堂長者中心主任)

中心自今年4月開始轉型為長者活動中心的模式運作，服務種類明顯較前多了 (相信大家已略有所聞，不在此細述)。坦白說，此轉型為同工們帶來不少衝擊及挑戰，因為要向一些我們不太熟悉的服務領域推進，有時免不了懷著戰兢的心情進行。當中經歷了成功的、亦有裹足不前的，我們不會氣餒，事實上亦不容氣餒。因着同工們的配搭及神在中間的幫助，令我們仍能踏着信心的腳步前行。

中心現有六位同工，社工徐美瑤姑娘及助理活動幹事何金芬姑娘均為舊拍檔，陳詠媚姑娘乃康福堂長者中心重組後調任到來之程序幹事，而中心幹事郭錦紅女士及活動幹事衛寶怡姑娘則分別於七月及十月到職。全女班的搭檔令長者耳目一新，同事之間亦經歷了磨合，現在工作上的默契已然建立，打個比喻，我們已然像一部注滿動力的火車頭，正在咋擦咋擦地向前進發。

轉型後服務的増加令地方使用更形緊張，向外尋找地方以作擴充之用成為了管委會其中一項重要議題。我們現正探討申請一些區內較福安現址為大的空置單位作新址的可能，新地方除有利於核心服務的發展外，亦讓教會與中心在配搭上有更多的配合。我相信神必為我們預備祂所允許的。盼望稍後再與大家分享進展情況。✎



## 好得無比？美得無比？

馬偉昌（本會興田村道真堂愛禮信長者中心主任）



每次教會的洗禮聚會，看着一個一個的參加者進入浸池內，受洗加入教會，那一份喜悅洋溢在身邊的每一個親戚及朋友的臉上，祝福他在神的家裏得到造就及成長、在神的路上得蒙上帝的恩典，事事亨通。但更值得注意是一小撮長者的洗禮，他們的受洗加入教會，多是把自己信奉多年的偶像、信仰及想法一一拋棄，歸入基督神的家，坐上『尾班車』，想想當你趕上最後班次的火車時，那份喜悅、雀躍，你就可以感受到長者家人多年來為他乾著急的一份心情，一朝成為基督徒那一份興奮是怎麼一回事呢！

向人傳福音很難，向長者傳福音更難，這一代的長者仍受著傳統思想和民間信仰很深的影響，縱然他們根本不知道自己所相信的是甚麼，但他們仍是『固執』地把它奉為金科玉律，不可更改的；對他們而言，基督教信仰被視為外來宗教，或多或少也會產生抗拒，還加上家庭的壓力：「『成籬神主牌』放在自己身上，我信了它們怎麼辦？要我背這不孝的大罪？」

長者中心與社區長者接觸機會很多，中心在社區內已成為長者一個『落腳點』，每每大家在相處下，建立一份深厚的感情，心裏為他們著急，跟他們傳福音常是「把握時機」抱著『屢戰屢敗、屢敗屢戰』的精神，把福音傳給他們，又怕因信仰而把多年建立下來的關係打破，從此再不見其蹤影。求神賜智慧！

曾看一刊物有關長者信了後的一首好得無比，美得無比的感恩詩，與大家分享：

『九六老婦真囉唆，還在大堂唱聖歌。咿呀呀唱不出，聲音沙啞似喃嚶。  
腰酸背痛站不穩，扶著拐杖要人拖。幸蒙天父賜福壽，十年居住安樂窩。  
日食三餐常飽暖，身體不適有醫科。兒女尚能遵孝道，常奉甘旨美食多。  
老來幸得主救贖，寶血洗去我罪污。敬神樂道常自省，一生勤儉愛融和。』  
—黎蘇清，《號角月報》（2003年九月份，九十六歲婆婆感恩詩）<sup>〔插〕</sup>



## 美孚長者中心

符莉萍（美孚長者中心主任）

「轉型」這個名詞對我們一群安老服務的同工來說一點也不陌生。由最初的一籌莫展到現在的塵埃落定，當中所經過的工序殊不簡單。「我的日子如何，力量也如何」，就是這樣靠着神的帶領和恩典渡過了七個多月的時間。

「梗有一間係左近」正好用來形容「長者鄰舍中心」。雖然，我們無須廿四小時營業，但亦每日伴着長者身旁。但隨着服務轉型的關係，有部份新增的服務如輔導、護老者支援和長者IT資源服務等，都讓同工們常於「高峰會」中費煞思量。誠然，長者對「輔導」和「護老者」的概念幼嫩，故對服務的反應較為慢熱。所以，我們三間長者中心亦需集結力量和資源共同策劃和推行。但相信在日後同工們更需讓長者明白到個人的心靈健康是十分重要的，他們的個人情緒，家庭問題及因護老所帶來的壓力，都是我們所關心的課題。

此外，長者中心怎樣和社區中不同的團體合作，亦是同工們所要學習和努力的方向。社區團體之間的相互關係，屋苑管業處的管理策略等，都是長者中心要有智慧地聯繫和合作的地方；若處理不當時，亦會直接影響長者中心於地區上的形象。

雖然於整個轉型的過程中，長者中心已獲編配多一位同工，但面對繁多的服務，長者不同的訴求，人手亦是緊拙非常；同工們最需要的是好好裝備自己的專業知識、服務的技巧，和服務思維的更新，始能提供高質素的服務，以滿足長者們的需要。因為「長者鄰舍中心」正好是我們實踐做「好鄰舍」的地方。<sup>〔插〕</sup>

## 康福堂社區服務的「起」、「成」、「轉」、「合」

梁胡潔慧 (康福堂長者中心主任)

### 「起步」

康福堂在1983年植堂於沙田博康邨，建立了「康福堂老人中心」，為區內的長者提供社交、康樂、醫療及健康教育服務之餘，亦藉着服務時與社區人士的接觸和關顧，提供傳播福音的機會，領人歸主。

在1995年，康福堂再次發展新的社會服務，在博康邨相隔一街之地—沙角邨建立「康福堂白普理社區健康發展中心」(簡稱「康健中心」)。「康健中心」的宗旨是為社區推廣「全人健康」的概念，並透過服務發揮社區互助的精神，改善社區人士的生活的質素。當然，由於「康健中心」不是由政府直接資助的服務單位，故此中心有更多福音與社會服務結合的空間。

### 「成長」

「康福堂老人中心」是康福堂的大兒子，今年20歲。小兒子—「康健中心」亦已8歲了。在這段期間，沙田區的人口迅速增長，區內的人口結構、市民的生活條件亦經歷很大的轉變。我們兩間中心亦隨着社會的變化和地區需要的轉變，不斷改革我們的服務。但對於一眾社區人士及會員，不變的是我們的特色：以基督的愛作為泉源，時刻體驗愛與關懷。

### 「轉型」

今年，全港的長者服務機構要面對社會福利署新的資助模式的挑戰。康福堂決定將「康福堂長者中心」轉型為「非資助」的單位，不向政府申請撥款資助日常的經費。在4月1日中心轉型之後，我們喜得播道會四間營辦長者中心的教會，及播道會社會服務管理委員會支持中心部份的運作經費，讓中心在社區中的使命可以延續。然而，在這個轉型的巨輪下，大部份中心的職員都被調配到其餘三間的長者中心，因此，中心會員所面對最實在的轉變，不是來自運作經費來源的改變，而是中心職員的變動。

### 「合併」

在「康福堂長者中心」轉型的同時，康福堂決定將所屬的兩個社會服務單位，即「康福堂長者中心」和「康福堂白普理社區健康發展中心」策略性地合併。我們兩中心由合併了的「康福堂社會服務管理委員會」管理和督導，無論職員、服務及資源方面都增加了交流、調配和支援。這樣既可更有效地運用資源，亦可以強化兩中心的服務，讓兩中心的會員和社區人士得著更全面和有效的服務。

### 「我們的困難」

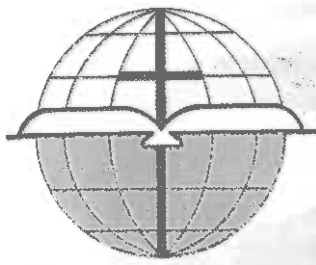
事實上，在轉型和合併後，兩中心都面對不少的挑戰。在人手方面，我們需要精簡人手，加上當中有很大的人手變動，故此我們一班職員就好像重新地開展新服務一樣，學習合併後的服務定位，與會員建立新的關係。在資源方面，展望未來，我們有着很多的未知數；而很確切的，現在我們的運作經費已經很緊拙，所以我們特別於十月四日為兩間中心的服務舉行步行籌款，籌募資金，相信在往後的日子，我們都需要各界熱心人士的代禱和支持。

### 「我們的使命」

康福堂建立社會服務，使命是透過服務關懷社會人士的全人生命，並見證基督，叫更多人可以認識福音。在去年，康福堂更清晰地確認未來五年的使命和異象，就是「向內建立健康的教會；向外建立健康的社區；向上建立聖潔的國度」。這個使命亦是我們兩間中心的使命。我們盼望藉着轉型後的兩間中心與教會更緊密的聯繫，為神建立300人的教會。所以，縱使道路難行，但我們亦深信，給予我們這個異象的神，必看顧和保守，叫我們不會缺乏。✎







### 2003年回顧

郭必鋒 (播道差會總幹事)

從總幹事的處境對過去一年差會的回顧，整體而言是正面又積極的。日復一日的事奉當中必有挫敗、令人沮喪的時刻；有時在無奈當中也會陷入苦無出路的無力光境、萌生退卻棄守的念頭。這正好說明了為甚麼上主會用以賽亞書三十章20-22節鼓勵我（請參閱2003年9月號《播道月報》版首文章），其實這幾節經文也正是本人這幾年在差會總幹事職份上的體驗，更是「播道差會」在過去十幾個月裏的學習。

打從第一天被任命為差會總幹事起，我經常切切提醒自已，一個機構首長的首要行政責任是確定又保證每一位同工都各按其職發揮工作功能，促成單位整體順暢運作。（我堅信分工合作division of labor的行政理念與實踐，成功事業的基礎在乎隊工的組成、結合）。我敢斷言，當「播道差會」繼續發展，在辦公室中、董事會裏、參與差會不同事工的義工小組間、甚至連同海外不同工場上的宣教士們，都不能缺了委任托付 (delegation) 及照顧管理 (supervision) 這兩個基本要素。在執行委托、照管時，我有以下一句座右銘 **Let little problems become less important** 減低小困擾對與同工間關係的影響。減低不等同忽視，卻減少了許多不必要的苦惱。

2003年「播道差會」在困難中，確實經驗到上主格外的鴻恩，茲略述如下：

#### 辦公室同工

執行幹事黎潔儀姑娘於2003年3月提早結束外借給總會的任期，於4月份歸隊，加強了我們事奉的實力及加速了事工的推動。雖然差會 [本港事工費] 支出壓力的增加也相應提早出現，但卻無阻我們事奉的熱衷。我與同工談話間經常掛在口邊的一句話是：**we have to make things happen**，我們的工作會產生效果、

成效。我為着上主賜下的隊工非常感謝祂。同工忠心的擺上，上主加倍賜恩典、恩賜，胡志雄先生及黎潔儀姑娘兩位執行幹事能更獨當一面，在維持固有事工之餘也能驅動一些突破性的創意事工。在2003年中三位全職同工除了接受比照香港公務員減薪率調薪，更自願配合差會因應巨額赤字的節流方針，接受暫時性超過10%的額外減薪，待差會赤字減低後，才逐步恢復原來薪級。懇請您及貴教會在繼續支持「播道差會」宣教士之同時也不忘在代禱及奉獻上支持本港同工群。與播道堂會的交流

以下一段與我在2003年9月份播道月報一文中提及的X概念息息相關。文中我以X代表X ray、X光，我提出「坦蕩蕩的坦誠合作，相互的透明度是同心同工的基礎」，這牽涉到在資訊上的刻意雙向傳遞，「播道差傳」月刊插頁在《播道月報》出版，越來越多信徒及教牧同工投稿，這是一個可喜可賀的現象。堂會差傳委員官式造訪差會辦公室。辦公室同工除了應邀在堂會差傳聚會講道也曾應邀列席差委會會議。更令人振奮的是堂會及信徒積極回應了差會提供的差傳教育服務，在2003年有來自不同堂會超過100人參與「播道差會」在本地或海外舉辦的不同類型的宣教課程、短宣行程及工場異象行，從中獲取一些真摯的互動交流。我相信這確實造就了堂會與差會間深入關係的建立。我進一步期盼差會與堂會教牧聯袂一同發掘堂會裏有心海外宣教的肢體，培育他們差傳心志的成長，和他們親密同行一齊探索、印證上主在這些生命中的海外宣教呼召。

#### 得到播道堂會的支持

除了在事工的參與、認同和接受上得到日漸增加的播道堂會支持；在辦公室同工的關懷、代禱及本地事

中國基督教播道會香港差會

顧問：李約翰先生

總幹事：郭必鋒牧師

執行幹事：胡志雄先生、黎潔儀姑娘

幹事：趙杏琼姊妹 (部份時間同工)

董事會主席：譚偉康牧師

副主席：張秀娟小姐

文書：區敏耀先生

財政：簡為謙先生

董事：葉家寧先生、吳其卓先生、楊曾慧雯女士

何志濂牧師、鄧詠瑜小姐

電話：(852) 2715 9683

傳真：(852) 2721 3098

地址：九龍尖沙咀金巴利道25號

長利商業大廈十四樓

電郵：admin@efcchkomb.org.hk

工經濟支持上也有更多個別信徒和堂會的參與。除了在按月為本地事工費奉獻的堂會及信徒數目上有所逐步增加外，今年在轉寄宣教士聖誕節禮物的同時，第一次收到夾在其中給本港辦公室同工的禮金。我在2003年9月號播道月報文章中有一段發自內心深處的呼籲，容許我在此重覆這段肺腑之言：

[播道眾堂會一向對播道差傳不遺餘力地以禱告及經濟大力支持，二、三十年來宣教士從不會有缺乏，希望播道眾堂會認同「播道差會」這次的事工轉型，繼續在禱告及奉獻支持播道海外宣教士之同時，也能兼顧[差會本港事工]因著發展較全面的差傳教育所帶來的經濟沖擊。我們會再咬緊牙關再觀望一段時間，假如在2003年底，[差會本港事工]經濟尚不能有較明顯的大幅改善，[差會本港事工]勢必會因進一步的預算裁減而必需暫時萎縮，敬請代禱，懇請支持。]

正如我在同一篇文章中以風帆Yachting的船、帆合一作此喻，盼望堂會對「播道差會」的認受性增加、增強。在普世宣教事工上掌握主所賜的雙重祝福，不忘支持一些超宗派國際差會的同時，更以親摯的心境與本宗其他姊妹堂會一同支持共同擁有的「播道差會」。

#### 開到水深之處

宣教士和差會都需要有堅固的支持教會作為事奉的伙伴、事工的基礎。我在2003年9月號播道月報文章前段透過分析「播道差會」宣教士引證了差會，特別是宗派性差會與教會的關係。2003年神在播道教牧中揀選、呼召了一位資深教牧接受祂差派前去澳門成人教育中心負擔起校牧的事奉。我們看到上主已經開始在播道教牧中揀選及呼召祂要差到海外的工人，同時間主亦在海外工場開始動工。從近至遠，澳門成人教育中心蒙主預備，2003年12月將遷入比友聯大廈舊址

大好幾倍，佔地三層的新校舍，因著[成教職員]的努力禱告及奔走，已獲政府撥款資助半數搬遷、裝修費用。台灣[中壢語文中心]因著日本東京浦和播道會差派一名會友成為[中壢語文中心]教員，中心主任張德欣宣教士決定盡快在近期加開日語課程，德欣宣教士更在禱告中考慮於2004年4月兩年任期屆滿後，繼續投身第二期的可能性。日本方面，森昇、盧佩虞伉儷過去一年多在仙台明石台奠定傳福音的基礎，不斷的努力，目標是帶領當地人歸主，至終建立教會。而泰南合艾市生命之光堂，在杜其彪牧師師母多年悉心牧養下，信徒已成熟到開始為籌建固定的永久堂址禱告。四個宣教工場的橋頭堡已經鞏固下來，後援的宣教新力軍必需盡速接上。

2003年上主除了在「播道差會」既有的工場動了賜福的工，另一方面則仍舊促使我們不停舉目向天觀看，回教地區宣教行動已經起錨，目標雖非建立教會，拯救靈魂卻是無可置疑的動力，回宣成為了2004年的一項必做事工。過去幾個月我們也開始探索在印度向印度教徒，在緬甸向佛教徒傳福音的門。於此同時，遍佈全球42個國家的播道會正朝整體國際化的目標前進，為的是更有效實踐主所吩咐的大使命，促使主早日再臨。開到水深之處，2003年是上主鞭策我們的一年，求主賜福整個播道會蓄聚宣教動力，同心協力不惜為主獻上，走遍地極、去到萬民，及早完成福音遍傳地極，救恩遍及萬民的基督徒偉大終極使命。在此誠邀您及貴教會所有關注海外差傳的肢體相約，結隊前來參加2004年1月13日(週二)晚上8:00假本會尖福堂(差會樓下11/F)舉行的普世萬民課程2003結業禮，會中將有學員見證，班際呈獻學有所成展示及「播道差會」事工匯報。☺

#### 播道會香港差會

##### 二零零三年十月份播道會香港差會收支報告

	本月收入	本月支出	本月盈餘 / 虧損	累積盈餘 / 虧損
1.差會本港事工費	457,497.95	81,983.28	375,514.67	-1,087,533.44
2.差傳課程	550.00	-1,908.65	2,458.65	13,514.35
3.宣教士費用	128,445.50	123,110.20	5,335.30	1,461,651.24
4.宣教工場費用	2,749.00	4,954.20	-2,205.20	149,777.81
5.澳門成人教育中心	5,400.00	5,940.00	-540.00	-458,804.90
6.台灣語言中心	2,400.00	240.00	2160.00	56,659.87
7.事工發展基金	0.00	0.00	0.00	822,653.26
8.台灣建堂流動基金	0.00	0.00	0.00	424,433.62
本月結算	597,042.45	214,319.03	382,723.42	1,382,351.81

## 目 錄

- ❶ 2003年回顧 / 郭必鋒
- ❷ 收支表
- ❸ 宣教士代禱之頁 / 差會消息
- ❹ 澳門成人教育中心



張德欣

## 感謝天父

1. 停了一段時間沒有來語言中心的學員返回教會，（看見神在英文查經班預備他們的心），最近有三位開始來主日崇拜。一位是幾個月前在查經班決志的Eve太太；一位是Hannah太太（之前叫Anna），上了一年的查經班，這學期明顯對信仰的接納程度增加了（未決志）；一位是我們學員的兒子Peter弟兄，他剛從美國讀完書回來，亦在美國決志，母親卻是民間信仰的眾多敬拜者之一。感謝主，也請為他們代禱。
2. 日本Michiko姐妹在遇上一些攔阻後，再一次堅定地踏上台灣宣教之路，計劃於今年12月來台，感謝主加增了我們語言中心的語文科目及老師。求主繼續堅定她的心志及預備她來到後的所需。
3. 十二月聖誕節將有油麻地道真堂的短宣隊，前來幫助本地教會及語言中心做佈道工作。
4. 中壢播道會仍在聘牧，求主早日差派合適工人。堂委會已完成年度改選，五位新堂委名單如下：黃家琪弟兄、梁景德弟兄、朱靜美姊妹、黃靖揚弟兄及曾沛雯姊妹。

## 祈求天父

1. 學員中有對主越來越正面的、或曾經正面又往後退的，已決志的，都求主保守，使他們能經歷 神話語的大能、悔改和接受主的愛。
2. 查經班裏有已決志的Eve太太和Yvonne太太，求主幫助我們知道如何跟進他們的成長。
3. 二00四年上半年度以及暑假，語言中心的課程、活動及未來的發展，求主帶領及為我們開路。亦是小妹回港述職前要完成準備的。
4. 求主保守美籍宣教士Glenda的身心靈的健康，在教學上與學員互動接觸時，加倍賜給她恩賜與能力。
5. 未信主的家人能早日信主。（母親、姐姐、外甥女）。

通訊住址：臺灣省桃園縣中壢市陸光六村132號 E-mail: rebekah.ty@hongkong.com

## 澳門之路

鄧連枝

## 代禱事項

1. 明年四月底連枝就完成第一期澳門宣教任期，求神指引我的前路，與香港差會及澳門工場主任，有好的溝通和接觸，作好述職前的準備。
2. 在澳門福音中心主要負責的團契，信心和愛心團，均需要成熟的導師接棒，請切切記念。
3. 求神在香港呼召一位青少年福音幹事，參予澳門福音中心的事奉行列，有感動的肢體請與播道會香港差會聯絡。
4. 求神保守連枝身體早日完全康復，在未來兩星期戴牧師放假期間，教會事奉一切順利。
5. 連枝的事工經費，仍需要各位記念。

Email: amytang@macau.ctm.net

## 差會消息

1. 請繼續為2004年各項差傳課程、普世萬民課程、語言課程、短宣體驗、異象行的安排與籌劃禱告，亦歡迎堂會聯絡差會合辦以上各項事工。
2. 請繼續在禱告中記念本差會【澳門候任宣教士】朱麗娟姑娘，需要巡迴探訪不同堂會，並應邀於主日崇拜及聚會中傳遞差傳異象及籌募未來四年的宣教經費。（歡迎來電話索取朱姑娘代禱卡）差會盼望能於2004年復活節前差遣朱姑娘前往澳門開始在【澳門成人教育中心校牧】的事奉。
3. 【澳門成人教育中心】新址裝修工程已於10月27日開始動工，預計12月底完工遷入新址上課。請為裝修工程及遷入新址後擴大開班的籌備代禱，更誠邀 貴教會及您為這次搬遷及裝修特別奉獻，奉獻請註明用途郵寄至本差會。查詢歡迎來電話2715-9683。
4. 油麻地道真堂一行18人將於12月20 - 27日前往台灣中壢播道會，協助聖誕節的各項佈道工作，請在禱告中記念行程的平安和事工的順利。
5. 未來1 - 3月聚會及活動一覽：

1	10/1 (六)	澳門異象行	探訪關心福音中心及成人教育中心事工	澳門
	13/1 (二) 晚上8時	普世萬民課程結業禮	頒發2003年度【普世萬民課程】結業證書暨差會事工分享會	尖福堂
	22/1 - 28/1	泰國異象行	探訪關心泰南宣教士杜其彪闔府	馬、泰
	26/1 - 1/2	回宣體驗	認識回教及關心支援回宣事工	西馬
2	7/2 - 27/3 逢六2:30	差傳的聖經基礎	從新舊約聖經認識差傳	會議室
	7/2 - 27/3 逢六午2:30	短宣普通話初班	基本語音及會話	會議室
3	5/3 - 28/5 逢五晚8:00	認識穆斯林認識	回教的歷史發展及信仰，反省自身的信仰及探討回宣的策略	會議室

### 感恩

我們很感恩將會有朱麗娟姑娘到來擔任校牧，她現正為來澳事奉及財政支持禱告及籌款。很感激她在今年暑假參與中心舉辦的「成人英文營」及「英文營重聚日」。感謝主應允了禱告，帶領這位有經驗、熱心且願意委身於宣教的姊妹到中心，我們期待她在明年春天到來，請為她在香港分享其來澳異象及籌款代禱。

感謝神帶領兩位美國短宣－Donna Eddy和Anne Hayes，來中心一個月，擔任英文班導師。她們都有一顆宣教的心去與澳門人分享神的愛，我們感激她們的幫助，並很受鼓勵，期望神繼續差遣更多的弟兄姊妹來支持我們的宣教工作。

感謝神在九月底，本中心被澳門教育暨青年局邀請協助參與及推動「終身學習週」活動。中心共推出三個課程，並在議事亭前地的閉幕禮中放置展版及攤位遊戲，適逢香港播道會樂恩堂一班弟兄姊妹探訪澳門事工，他們義務協助攤位遊戲，並派發福音單張，當日攤位有近400位市民參與，我們感謝兄姊們的相助，且過了愉快的一天！

感謝神給予我們有新的校址，搬新校舍的目標不單為有一個更大更新的地方或開辦更多的課程，而是希望能透過此地方作為神與學生們之間的橋樑，傳播福音。希望我們能好好運用它以見證神的恩典和榮耀。

### 禱告

新校舍的裝修工作正努力進行中，我們抱着興奮的心情等待觀看裝修後的校舍面貌，期待在新校舍的宣教工作能得到神的應允。請繼續為裝修工作、聘請新導師、增辦課程等事情代禱，同時亦為很快就得到工程准照去施工感恩。另外，中心的搬遷計劃及財政費用也很需您們的代禱，讓弟兄姊妹考慮支持我們。

請為在12月24日晚平安夜在新校舍舉行的「聖誕聯歡會」代禱，我們期望有70名學生、導師及其親友一同參加，願神預備和開放他們的心去認識祂。我們非常感激將會有一班來自香港的短宣隊和福音中心的弟兄姊妹，為當晚的整個活籌備及協助；12月25日下午亦計劃有「聯歡會後跟進活動」，對象是在聯歡會中有興趣認識耶穌之人士。☺

### 中國基督教播道會香港差會



2003年青世萬民課程結業禮暨2004年差會事工分享會

『你們往普天下去，傳福音給萬民聽。』

(可十六15)

日期：2004年1月13日(二)

時間：晚上八時正

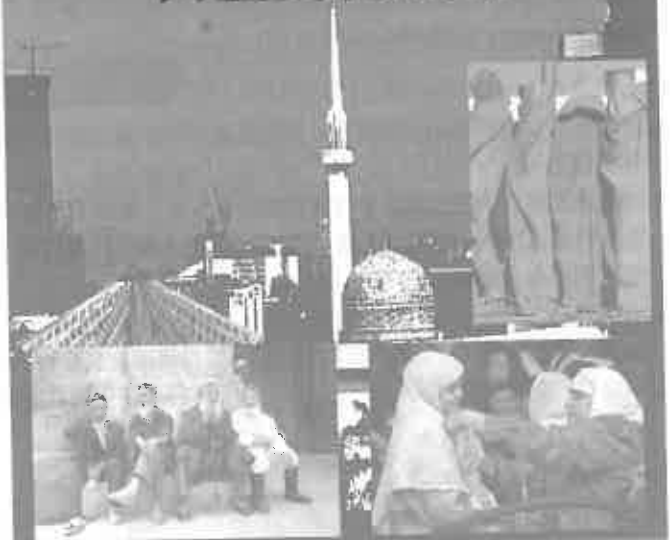
地點：播道會尖福堂

(九龍尖沙咀金巴利道25號)

長利商業大廈11樓)

歡迎赴會

### 中國基督教播道會香港差會 回宣文化體驗



帶你走進穆斯林世界，親身體驗他們的信仰與生活，

反思回宣的使命感與挑戰。

日期：26/1-1/2/2004

地點：馬來西亞

費用：\$1200(機票另計)

名額：9人(能操英語)

截止報名日期：14/12/2003

查詢報名：27159683

# 兒童活動資料 (生活性1)

韓桂芬 (本會教育部兒童/少年組主任)

沒有人能保證孩子一生都可以走在正道上，絕無偏歪。除非他能夠認識主，除非他能牢牢的靠在神的話語上，除非他能在日常生活中得着實踐的機會，除非你不斷為他祈禱，除非……

當孩子能建立正確的人生方向和價值觀時，他才能生活得更精彩，這有賴他們在日常生活中所得到的那些甚麼教導？所以我們絕不能忽視成年人在孩子世界中的參與，你的指引和輔助，能起關鍵性的作用。

無容置疑，聖經的真理是人生的指南針，是行事為人的最高標準，若能在週會的設計上，多幫助孩子去掌握，就能讓他們更勇敢地面對世界，甚至複雜的人際關係。本期嘗試從一些「生活性」的課題上，幫助孩子學習與人相處；同時間，也盼望他們能好好把握、重視神的話語。

名稱	一視同仁
目的	學習不歧視與排斥，要接納每一個人
經文	路十四13-14
材料	為每個孩子預備一個餐盒、「名人」標籤、聖經
內容	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 以抽籤方法選出一半的孩子來，告訴他們要扮演「有名氣」及「有地位」的人物（將「名人」標籤貼在他們身上），告訴他們只需跟自己這群「有名氣」的人物互相交談，談談這星期的事，不用理會其餘的一半人（讓他們彼此交談大概5分鐘）。</li> <li>2. 宣佈現在舉行大食會，但我們只邀請那些貼著「名人」標籤的人，其餘的請坐在旁邊已預備好的椅子。然後將餐盒傳開，但只給那些「名人」享用。</li> <li>3. 繼續這種扮演，即是將注意都集中在「名人」的孩子身上，直到你發現其餘的孩子感到很不耐與沮喪時（大約是10分鐘之後），就把他們集合起來，圍圈討論，切記此時要把已預備的餐盒也派給其餘的孩子，讓他們一起享用。</li> <li>4. 討論： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 問那群「名人」，當你要忽略其他的一群人時，你的感覺如何？</li> <li>• 問被冷落的一群，當你們被忽略，及不被邀請一起吃餐盒時，有何感受？</li> <li>• 你在學校或教會裏有否遇到類似的情況？請分享。</li> <li>• 是甚麼原因導致我們會排斥其他人？</li> <li>• 讀路十四13-14</li> <li>• 耶穌說我們要接納每一個人，姑勿論他的樣子、身體狀況、成績、背景是怎樣的，主喜歡我們這樣做。</li> <li>• 請想一想：有些甚麼方法可以幫助我們去接納每一個人，包括在學校、教會、家庭、社會？（可先用紙寫下，然後自由分享）</li> <li>• 祈禱求主幫助我們學習接納和尊重每一個人。</li> </ul> </li> </ol>

名稱	調和的言語
目的	教導孩子學習講和氣的說話
經文	西四6「你們的言語要常常帶著和氣，好像用鹽調和，就可知道該怎樣回答各人。」
材料	有鹽份花生醬一瓶、無鹽份花生醬一瓶、每人一枝雪條棒
內容	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 每人可輪流用雪條棒蘸花生醬來嚐嚐（第一輪先試無鹽份的，當每個人都嚐過之後，再輪流試有鹽份的）。</li> <li>2. 請他們形容一下二者的分別，並他們的感覺如何？</li> <li>3. 主要材料是一樣，分別就在「有鹽」或「無鹽」在其中。其實人的言語也一樣，同樣是講一句說話，可以是令人舒服的，得幫助的；但也可以是令人傷心，刺痛人，使人受傷害的。</li> <li>4. 讀經文，導師作解釋。</li> <li>5. 討論： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 設計一些說話，要他們分辨一下那些是用鹽調和的說話，那些不是。例如： <p>「你真是個大蠢材！快些在我眼前消失。」</p> <p>「嘩！你已經比上一次進步了很多。加油！下次一定會更好！！」</p> <p>「你這個『大話王』，我以後再不跟你玩了。」</p> <p>「對不起！是我一時不小心，令你跌倒了，請原諒我！」</p> <p>「你的小倉鼠病了，你一定很不開心，相信牠吃了藥很快便會好的。」</p> <p>「他這個人煩得很，做甚麼都慢手慢腳，我們千萬不要跟他一組。不然，一定招惹很多麻煩。」</p> </li> <li>• 同樣是在談及某一個人，或討論某一件事，像鹽調和的說話，討神喜悅的言語，應該是怎樣的？而沒有鹽調和、不討神喜悅的說話，又是怎樣的？（自由發表意見，並把意見寫在白板上，以便發表後可作一些歸納和總結）</li> <li>• 給他們一點安靜的時間，想想自己平日的言語究竟是怎樣的？是否有需要注意和改善的地方？</li> <li>• 禱告求主幫助我們時常講和氣的話。</li> </ul> </li> </ol>

名稱	寶貝的話
目的	讓孩子相信並明白聖經是神的話語，是大有功效的
經文	提後三16「聖經都是神所默示的，於教訓、督責、使人歸正、教導人學義，都是有益的。」
材料	「層層疊」遊戲一盒，在木條上貼上一些字條（要貼得緊一些，盡量減少甚至沒有厚度；或可考慮直接用「麥克筆」寫在木條上），上面寫上聖經故事或聖經真理，如「拉撒路復活」、「十誡」、「平靜風浪」、「五餅二魚」、「因信稱義」、「彼此相愛」、「互相服事」等。
內容	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 先將孩子分A、B兩組。</li> <li>2. 根據遊戲規則，先將木條砌高，讓兩組的孩子們輪流玩。</li> <li>3. 孩子每抽出一木條，就請他將木條上的字讀出來，並簡單的介紹或解釋其內容，答對的可為該組取得1分（導師作最後定準）。</li> <li>4. 如是者，直至「層層疊」倒塌了，遊戲就結束（可能需要限時，如20分）。開始圍圈進入討論。</li> <li>5. 討論： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 這「層層疊」為何會倒塌？（木條太少，支撐不住）</li> <li>• 如果以這些木條來比喻我們對聖經的認識，若我們對聖經的認識就只有幾條木條那麼多，你猜後果會如何？</li> <li>• 由此可見，認識、了解和熟悉聖經是多麼的重要。（就如同越多木條，整個「層層疊」就越穩固，越堅實）</li> <li>• 讀經文 <p>解釋這節經文告訴我們聖經四方面的功用：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. 教訓我們-即是將真理，將正確的東西教導我們，告訴我們甚麼是應做的，甚麼是不應做的。</li> <li>b. 督責我們-聖經除了有安慰和鼓勵之外，亦有責備的說話，叫人覺得扎心（心不舒服），因而知道自己做錯。督促我們、指引我們走上正確的路上。</li> <li>c. 使我們歸正-使我們從不對的地方回轉過來，走在正路上。因為神的說話就是標準，就是尺，可以度出我們的問題，從而指引我們走在正路上。</li> <li>d. 教導我們學義-即是要學好，學習好像神一樣公正，處處做好，按著神的心意去做。</li> </ol> </li> <li>• 所以我們要常讀聖經，相信整本聖經都是神的話語，並且要行聖經所要我們行的，我們就能剛強站穩，不致倒塌。</li> </ul> </li> </ol>

# 我對 播道書局 的負擔

張智衡（前會文字部副主任兼播道書局經理）

不經不覺我在播道會文字部事奉了七個年頭，由最初協助財務工作，到近四年參與播道書局的管理。其實在全時間加入文字部工作之前，我並沒有前線零售的經驗，毅然放棄自己的工作，加入文字部當上副主任兼書局經理，全因為我所敬愛的一位主內同工帶着憂傷的心情對我說：「播道書局情況很糟糕，看來快要關門了！」剎那間，我的心也沉了下去……

還記得當年我讀大學時，主修會計系。自小我都不是讀書材料，會考也只得13分，但上帝十分恩待我，大學畢業時，我考到了美國會計師專業資格，也是當年我就讀的大學裏，第一位留學生在單一次考試中便通過了這個全國性的專業考試。回港後，我帶着感恩的心情，便盡我所能參與不同的事奉崗位，但參與年日最長的要算是文字部的事奉。

過去兩年，書局的情況開始走下坡，四年前當香港經濟還相當暢旺時，書局的業績相當驕人，連續兩年帶給文字部可觀的盈餘，彌補了《乖乖之友》所帶來的虧損。但

隨着經濟不景，營業額連年下跌，現今已跌至當年的三分之一。去年當上任書局經理離開之後，文字部為了要節省資源，便凍結了書局經理的職位，雖然成本減省了，但店鋪的運作和服務都受到了影響：店鋪開門不準時、訂單跟進不週、入貨不當等等問題，當管委會收到風聲，要作出補救時，一切都已經太遲了。所以當我意識到播道書局的境況比我想像中還要差的時候，心裏真是十分難過，期望主的書局不要因為我的管理不善而要關門大吉！

我知道上帝將播道書局這個負擔交給我，故由十月開始，我放下自己會計的工作，全身投入文字部和書局。懇請各位為我代禱，因為過去九年我都是在一些和零售業相關的企業裏當財務經理，對文字工作可謂相當陌生，只在八年前曾於一間星資出版社工作時，因着她經營有五間書局而對書籍零售有一點認識。

另外，播道書局現時相當破舊，需要進行翻新工程以提升競爭力，約需款數萬元。求主感動弟兄姊妹為播道書局奉獻。✠



# 各堂聖誕聚會

## 活愛堂

聖誕節懇親會－「原來有希望」

講員：余德淳先生

日期：2003年12月20日(六)

時間：下午3:00-5:00

地點：九龍富豪東方酒店一字樓宴會廳(九龍沙浦道30-38號)

內容：唱詩、遊戲、主題信息、疑難解答、精美點心……

名額：200位

費用：50元正(大小同價)

報名及查詢：2711-3206

## 彩福堂

平安夜佈道會－「無價之寶」

日期：2003年12月24日(三)

時間：晚上8:00-9:30

地點：彩雲村二期甲街市地舖禮堂

內容：詩歌、見證、信息

對象：有興趣人士

查詢：2753-8066

## 福安堂

平安夜崇拜暨報佳音

日期：2003年12月24日

時間：晚上9:00-12:00

地點：青衣長安村安瀾樓地下122-126

對象：有興趣人士

## 恩泉堂

1. 聖誕崇拜

日期：2003年12月21日(日)

時間：上午8:00/11:00

地點：恩泉堂禮堂

2. 聖誕佈道會

講員：樓恩德校長

日期：2003年12月21日(日)

時間：下午4:30

地點：恩泉堂禮堂

3. 聖誕聯歡聚餐

日期：2003年12月21日(日)

時間：晚上6:00

地點：馥苑海鮮酒家

## 將軍澳道真堂

十萬噸喜樂佈道會

日期：2003年12月25日(四)

時間：晚上6:15-10:00

地點：保良局甲子年中學二樓禮堂

(新界將軍澳坑口集福路2號)

內容：晚膳、敬拜、遊戲及抽獎(另設兒童聚會)

對象：肢體家人、朋友及未信主的朋友

費用：10元正

如有任何查詢，請致電27010744與本堂幹事曾敏音小姐聯絡。

## 厚恩堂

1. 佈道會－麥基與你漫談人生

日期：2003年12月13日(六)

時間：晚上8:00-10:00

地點：本堂禮堂

2. 早午堂聯合聖誕崇拜

日期：2003年12月21日(日)

時間：上午10:30-11:45

地點：本堂禮堂

3. 水禮聚會

日期：2003年12月21日(日)

時間：中午12:00-1:00

地點：本堂禮堂

4. 將軍澳區教會聯合聖誕佈佳音

日期：2003年12月24日(三)

時間：晚上7:00-9:30

地點：將軍澳東港城商場及鄰近屋苑

## 尖福堂

佈道主日：瞎眼的得看見

講員：雷建華牧師

日期：2003年12月14日

時間：上午11:00

地點：尖沙咀新世界萬麗酒店四季廳

## 天泉堂

1. 聖誕聚餐

日期：2003年12月24日

時間：下午6:15

地點：幸運樓海鮮酒家

2. 平安夜福音晚會－All in 真愛真平安

日期：2003年12月24日

時間：晚8:00-9:30

地點：本會禮堂(二樓副堂設有兒童節目)

3. 聖誕報佳音

日期：2003年12月24日

時間：晚上10:00-12:00

地點：旺角天橋



## 泰南宣教異象分享會

由中國基督教播道會香港差會主辦的「泰南宣教異象分享會」，已於本年十一月二日下午三時，假播道會恩泉堂啟德中心順利舉行。

分享會在恩泉堂敬拜小組帶領詩歌敬拜後開始。首先有差會總幹事郭必鋒牧師分享，郭牧師分享以「品」字闡釋差會、教會及宣教士的關係，說出在差傳事工上，三者關係的密切性與必然性。

隨後有曾赴泰國的幾隊短宣隊員一同用泰文唱詩歌，並有隊員雷永彤先生分享短宣的體驗。

而泰南宣教士杜其彪牧師及師母以投影影片分享泰國宗教信仰實況、泰南生命之光堂的發展及代禱事項，並他們家庭和參與其他事工的情況及需要等。

隨即與會者分組為泰南及杜牧師一家的事奉和需要祈禱，最後在譚偉康牧師分享差會近況及祝福後結束是次聚會。

代禱事項：

1. 泰人能自由地接受福音。
2. 泰國信徒能有信心在困難和試煉中站穩。
3. 有更多泰國信徒願意委身全時間事奉神。
4. 求神興起一些對泰國有負擔的香港弟兄姊妹前往泰國宣教，包括兩對夫婦或單身人士。
5. 求神預備生命之光堂建堂所需。
6. 我們一家每天與神同行，並持守對傳福音的委身。
7. 恩言和智言的身、心、靈健康成長。

和平堂

代禱事項

1. 12月28日(主日)晚上假油麻地青年會舉行「懇親福音聚餐」，估計約200人參加，求主將得救人數加添予教會。
2. 由於政府政策改變，遲早要交回自修室，本堂現正積極在附近尋找一5,000至6,000呎地方，請代禱。

港福堂

遷址啟事

本堂於十一月十日(星期一)遷往新址辦公，並於十一月二十三日下午三時舉行進堂禮及新堂啟用禮拜。

新堂址：香港金鐘夏慤道十六號遠東金融中心一樓一號室

總會教育部

十二月份參與堂會之教育事工如下：

7/12	福泉堂	兒童事工訓練實習評估
10/12	油麻地道真堂	長者團契
14/12	將軍澳道真堂	主日學教導
16/12	成人聖誕佈道會(與婦聯會合辦)	
21/12	尖福堂	探訪堂會兒童聚會
	將軍澳道真堂	主日學教導
27/12	福泉堂	兒童事工訓練實習評估
28/12	福泉堂	兒童事工訓練實習評估
	將軍澳道真堂	主日學教導

## 播道會恩福堂普通話事工簡介

播道會恩福堂普通話事工，已經在今年三月中展開了。並且在十月初開始了普通話崇拜，也準備將來成立普通話主日學及團契。我們主要的對象是從外地來香港，操普通話的同胞們。這事工主要目的是要領中國同胞歸主。繼而栽培、裝備、並訓練他們，使他們成為認識主、愛主和事奉主的門徒。明顯，這是一跨文化的宣教工作。雖然大家同是中國人，但相信我們也會明白，一般操普通話的同胞們，對事情的看法跟廣東人是不一樣的，是有點文化上的差異的。故我們嘗試以他們的語言，盡量適應他們的文化，務要把福音傳給他們。

又恩福堂已委任夏沛牧師負責帶領普通話事工的發展。夏牧師來自台灣，普通話是他的母語，在眾同工及有負擔的信徒領袖協助下，我們深信神既動了祂的善工，也必成全。是的，為了十三億同胞的靈魂，為了向中國同胞還福音的債，我們實在需要由現在起，就為這事工擺上我們的禱告。

這事工的特點

1. 外地來香港，操普通話的同胞；在港期間，由於語言的障礙，少有機會聽、信福音。恩福堂普通話事工正好彌補這個缺欠。
2. 這事工的目標是要領操普通話的中國同胞信主，又使他們得着訓練、造就和屬靈裝備的機會。好使基督的福音能藉他們傳到他們的家鄉裏。事實上，他們比我們香港操廣東話的人，更適合在他們的家鄉作福音的使者。
3. 這事工能訓練我們將來在操普通話的人群中作宣教的工作。
4. 這事工使我們不用離鄉別井，就能參與跨文化的宣教工作。

聚會地點與時間

地點：長沙灣廣場 908 室

每主日：中午12:15-13:30

聯絡：2785-8382

彩福堂鄰舍家庭服務中心

誠聘中心主任

與教會結合，推動中心之服務與宣教，包括鄰舍網絡，婦女及兒童事工。

具社會工作文憑或有關資歷，待人處事成熟，團隊精神。

以上職位以合約聘請，申請者請寄履歷，詳述心志及事奉經驗，並教牧推薦信，薪酬期望等。寄九龍彩雲邨長波樓112-114室播道會彩福堂主任收(信封註明「申請職位」)  
(申請人所提供的資料將予保密及只作招聘有關職位用途)

# 悼念梁景芳姑娘

梁景芳姑娘於2003年11月4日在加拿大息勞歸主享年七十一歲

追思禮拜於2003年12月7日（主日）下午2時30分

假九龍城啟達道五號啟德政府大樓C2樓

播道會恩泉堂啟德中心禮堂舉行

主辦單位：中國基督教播道會總會

中國基督教播道會道真堂

播道神學院

播道神學院校友會

## 梁景芳姑娘宗教教育出版基金

梁景芳姑娘多年來從事及委身於宗教教育事奉，曾任播道會總會宗教教育主任及播道神學院宗教教育講師，及至退休後仍致力推動宗教教育事工，並且不斷更新異象，確立神所託付去建立下一代的使命。



隨着現今社會環境不斷的變化，潮流思想不斷的衝擊，信徒生命的培育更不容忽視；而宗教教育正是教會及信徒在「質與量」的素求下，栽培及建立生命的工作。

承蒙梁景芳姑娘的委託和信任，中國基督教播道會道真堂將繼承梁景芳姑娘的遺願，成立『梁景芳姑娘宗教教育基金』，協助出版「基督教宗教教育」書籍，使教會能繼續有效地栽培不同年齡階層的新一代，成為施恩的器皿。

現時的目標包括將梁景芳姑娘過往多年所累積的宗教教育資料整理，並盼望於二零零四年九月前完成出版五十二課年長成人簡易宗教教育課程。同時亦積極探索修訂/出版適合小學生的初級少年團契週會及少年崇拜材料；以及修訂/出版每日靈奶家庭崇拜材料。

為延續梁景芳姑娘的遺願，於本追思會內所收到的慰問金、花籃代金、奉獻等，將全數撥入『梁景芳姑娘宗教教育基金』戶口內，作為支持未來出版事工的費用。請各位繼續為出版事工的籌備和運作禱告，祈求神藉着所出版的材料，栽培及建立生命。

## 謝

本會榮休同工梁景芳姑娘之追思會荷蒙

主內牧長兄弟各方好友親臨並惠賜厚賻高誼隆情均此鳴

中國基督教播道會總會

中國基督教播道會道真堂

播道神學院

播道神學院校友會

謹啟

總會辦公室	2715-9683	播道會差會	2715-9683
播道醫院	2711-5221	天泉堂	2381-2941
播道神學院	2337-0111	天泉自修室	2381-8417
兒童之家	2323-8224	恩泉堂	2382-2366
播道會文字部	2715-9683	恩泉自修室	2382-6302
播道書局	2382-4922	道真堂	2774-4966
兒童之友月刊	2714-9966	活泉堂	2386-0313

靈泉堂	2574-7474
福泉堂	2778-3803
甘泉堂	2321-4008
油麻地道真堂	2771-5325
觀塘福音堂	2343-2988
窩打老道山福音堂	2711-0293
窩打老道山福音堂自修室	

基泉堂	2568-3030
樂泉堂	2774-6316
屯門福音堂	2452-6988
新福堂	2320-4173
景福堂	2464-3526
白普理閱覽資源中心	2464-3526



## 辦學一條龍：

# 播道辦學直資中小學一條龍

李志明牧師 (臨時學校管理委員會主席)

曾聽到有肢體疑問道：「為何播道會開宗名義由『聯會』申請辦學，為甚麼我們為辦學的奉獻是給予『總會』呢？」

臨時學校管理委員會早前已去函堂會正式重申當中之端倪，相信堂會領袖們已十分清楚了解背後之理念。現為使會眾們對此同樣清晰，特此附載當日函件主要內容予會眾參考：

「為使肢體有效奉獻支持辦學，香港基督教播道會聯會（以下簡稱聯會）臨時學校管理委員會已於二零零二年四月一日成立播道會『辦學基金』，為聯會辦學事工籌措經費。

教育署明文規定直資學校的辦學團體（聯會）只可將辦學所得之營運收益用於該校（包括償還該校之債務），不能用作支持其他福音事工或其他學校工作。為使日後能有效存留運用這些營運收益的彈性，『辦學基金』戶口乃隸屬於中國基督教播道會總會（以下簡稱總會），由總會將基金之奉獻以『貸款』形式支持聯會辦學；俟將來學校營運有足夠收益時，聯會則可藉『還款』方式將這款項歸還總會。總會便可因此不受政府有關條文所限，自由運用『辦學基金』作日後支持聯會籌辦第二所學校之開辦費，或支持其他教會聖工。此運作理念在通過辦學當日已向各堂代表提及，亦得總會執行委員會確認。今特函清晰此奉獻支持辦學的運作方式。今後本會之一切奉獻呼籲，亦將如以往請肢體奉獻總會『辦學基金』。」

### 〈感恩事項〉

「校舍設計規劃小組」成立過程順利，並已與則師及建校代表召開第一次會議，為第二期「詳細設計階段」努力。

開校日期雖延遲一年至2006年9月，本會收到多方面的支持及鼓勵聲音，體現各堂會對事工的肯定及支持。感謝主！

香港近年政局不穩，很多的政策朝令夕改，在這景況下辦校，要承受加倍的壓力，但今天一眾委員和工作小組同工們不辭勞苦，雖一再有波瀾，仍攜手同心。感謝神。畢竟這是一項造就年青人的事工，我們清晰這純全而完備的遠象，感恩上帝讓播道會有幸踏上，亦讓我們經歷當中的種種，豐富辦學的經驗。

### 〈代禱事項〉

1. 政府近日削減教育開支之聲不斷，求神讓在位者得智慧判斷，在減赤的同時能平衡各方實際需要，免得有需要受幫助的群體被剝削，又或輕看需作長期投資的教育項目。
2. 由於校址地盤屬填海用地，樁柱問題較其他地方複雜，工程師現正處理此事，求神幫助賜智慧及合作的心。

### 學校資料：

地址：將軍澳65區（鄰近地鐵將軍澳站）

預計開校期：2006年9月

模式：直資「一條龍」中小學

網頁：www.efcc.org.hk/school

查詢：school@efcc.org.hk或致電2715-9683

與建校行政主任聯絡。

### 奉獻方法：

- (1) 劃線支票：抬頭【播道會總會】或【Evangelical Free Church of China】；
- (2) 直入戶口：奉獻可透過自動櫃員機或直接存入【播道會總會】戶口：  
匯豐銀行014 -0- 035692；上商銀行328-14-41218-3。  
請把入數紙郵寄或傳真回總會。

康福堂	2637-1911	信泉堂	2744-9200	顯恩堂	2696-3178	寶雅福音堂	2650-9980
康福堂長者中心	2648-9829	港福堂	2521-2509	恩福堂	2785-8382	寶雅幼兒園	2650-9286
康福堂白普理		順安堂	2341-6435	福安堂	2497-3333	*活基堂	2310-8083
社區健康發展中心	2648-9811	山福堂	2457-5823	福安堂長者中心	2497-3333	同福堂	2887-0566
彩福堂	2753-8066	蘇森紀念幼兒園	2465-2188	興田邨道真堂	2772-7744	國際堂	2567-4120
鄰舍家庭服務中心	2753-8380	和平堂	2361-0986	愛禮信長者中心	2772-7789	將軍澳道真堂	2701-0744
太古城堂	2567-4282	和平堂自修中心	2729-9878	康泉堂	2539-6969	尖福堂	2721-4433



## 有朋自遠方來

近期總會辦公室相當熱鬧，自上月有傳道同工光臨參觀，本月又有來自泰南「生命之光」堂的弟兄姊妹到訪。若有「心水清」讀者們，從上一期播道差會杜其彪牧師的代禱事項中，必會知道他們就是龐姊妹及屈弟兄。杜牧師師母與兩位泰國弟兄姊妹參觀了香港差會、總會辦事處及醫療關懷公司。其實兩位弟兄姊妹於上主日在杜牧師師母陪同下，也曾到兩間堂會分享，過去在代禱事項中只看見一堆名字，現在能與他們相見，相信香港弟兄姊妹日後為泰南教會代禱時，亦會增加一份親切和迫切感。

## 編者的話

最近月報連續報導及介紹總會各部門，有文字部、教育部及差會等等，今期與大家看看我們的另類事工。這另類的事工比較少提及，並不是因為我們疏忽，也不是這等事工不重要，而是與教會的主流工作不同，需要另類的專業，教會要推行或參與這等工作需要相關的專業及人才，而且需要額外的資源。今期要報導的是播道會社會服務協調辦事處，及播道會所承辦的社會服務。

教會的使命是拯救靈魂，社會服務則是幫助人、服務別人，正也是主所說的好撒瑪利亞人所表現及所作的事。照理，幫助人是每個人都應該做，也是個人可以做得到的事，為何今天卻要專門的部門來做？或從另一角度說，今天人的需要及要面對的問題太多，也較以往的困難及複雜，所以現今的社會服務也需要分門別類。我們每個人仍需實踐主的愛，去幫助及服務他人，但這未必能處理所有問題，而相關的服務機構，所給與的幫助可以較為專門。

若請你數算播道總會及各堂會在香港有多少

社會服務機構及單位，這可能難倒了你，也要花些時間去查證。這十多個單位的服務範圍很廣，包括幼兒服務、兒童服務、自修室、家庭服務、社區健康發展、長者中心，及院舍服務。如果想對這些服務知多一點，你可以上播道會的網頁去漫遊一下，當然你若鄰近這些機構，如果有需要，又合乎這等機構服務對象的條件，可以到訪或享用這種種不同的服務。

播道會在香港興辦社會服務，有相當悠久的歷史，例如一九五六年五月申路得教士開辦的兒童之家至今仍是我們重要的服務工作之一。基督的愛是全人的，我們相信除了關心人靈魂的得救，也要關懷其他方面的需要，能與別人分享神在我們生命中其他豐富的供應及保守，「施比受更為有福」，我們也藉此使別人有機會從我們的愛心服侍而認識我們的主，正如我們社會服務的宗旨及宣言所說：「我們推行社會服務，見證基督大愛，關顧全人需要，實踐基督使命，廣傳得救福音。」

陳士衡

天福堂 2660-9333  
\*活愛堂 2711-3206  
厚恩堂 2702-3886  
厚恩幼兒園 2704-3222  
藍田福音堂 2709-0439

\*天恩堂 2617-3401  
\*靈泉福音堂 2565-8509  
\*奇恩堂 2148-4102  
美孚長者中心 2745-8839

\*茵怡堂 2997-0770  
茵怡幼兒園 2997-0777  
\*屯恩堂 2452-6698  
\*愉景灣國際堂 2609-3321

\*信泉分堂 2416-9531  
\*福溢堂 2217-0180  
樂恩福音堂 2338-3522  
(\*未自立堂會)